



motorola

motog⁸
PLUS

Прочитайте

Увага! Перед початком використання телефону уважно прочитайте відомості щодо безпеки й нормативно-правових питань, які надаються разом із продуктом.

moto g⁸ plus

Українська	2
Hrvatski	10
Српски	18
Македонски.....	26
Ελληνικά.....	34
Română	42
Русский	50

SAR

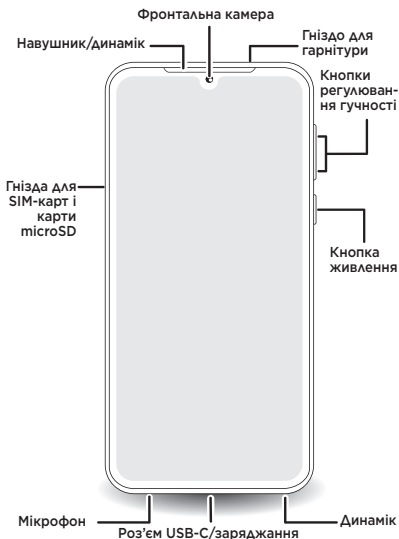
Значення коефіцієнта SAR для вашого телефону можна переглянути на сторінці <https://motorola.com/sar>.

Цей продукт відповідає вимогам державних або міжнародних нормативів щодо рівня радіочастотного випромінювання (рівня SAR) за умови використання у звичайному режимі, біля голови, на тілі або в сумці на відстані 5 мм від тіла. Коефіцієнт SAR розраховано зі значним запасом безпеки, що гарантує захист для всіх користувачів без обмежень за віком і станом здоров'я.

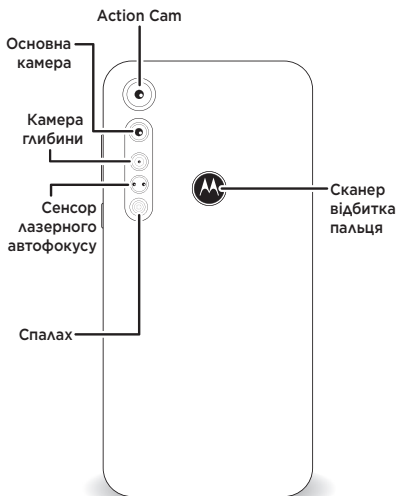
Щоб переглянути додаткову інформацію щодо рівня SAR вашого телефону, проведіть пальцем угору по головному екрану та виберіть **Налаштування > Система > Правова інформація > Радіочастотна інформація**. Щоб переглянути цю інформацію в Інтернеті, відвідайте сторінку www.motorola.com/rfhealth.

Коротко про головне

Отже, починаємо! Ми допоможемо вам підготувати телефон до роботи та розкажемо, де знайти докладну інформацію про цей пристрій і його вражаючі можливості.



У телефон вбудовано три задні камери, тож ви зможете знімати чудові фото за будь-яких обставин.



Вставте карти

Деякі моделі телефону підтримують дві SIM-карти.

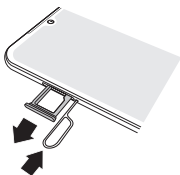
Увага! Використовуйте SIM-карту правильного розміру, не обрізайте її.



Карта
нано-SIM

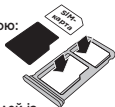
Вставте карту нано-SIM і карту пам'яті.

Щоб вийняти тримач, вставте в його отвір інструмент для SIM-карт.

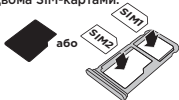


Вставте SIM-карти золотавими контактами донизу. Вставте додаткову карту microSD (продається окремо).

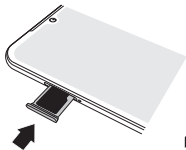
Для моделей з однією SIM-картою:



Для моделей із двома SIM-картами:



Знову вставте тримач у телефон.



Завершення підготування

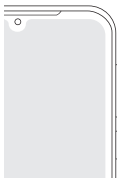
Натисніть і утримуйте кнопку живлення, а потім дотримуйтеся підказок, щоб почати роботу.

Примітка. Для максимально ефективного заряджання використовуйте зарядний пристрій Motorola. Використовувати інші зарядні пристрої не рекомендовано.

Зарядіть телефон.



Увімкніть живлення.



Натисніть і утримуйте, щоб увімкнути або вимкнути телефон.
Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути екран.

Довідка та корисні посилання

Отримайте відповіді, оновлення та інші відомості:

- **Довідка поруч:** проведіть пальцем угору по головному екрану й торкніться **Налаштування** > **Довідка**, щоб дізнатися, як користуватися телефоном і отримати допомогу.
- **Дізнайтеся більше:** На сторінці www.motorola.com/mymotog ви знайдете програми, посібники користувача й інші ресурси.
- **Звідки брати програми:** відкрийте **Play Маркет**, щоб вибрати й завантажити програми.

Де знайти юридичні відомості, вказівки з техніки безпеки та нормативну інформацію? Щоб така важлива інформація завжди була у вас під рукою, ми надаємо доступ до всіх матеріалів із меню налаштувань телефона й через Інтернет. Ознайомтеся із цими матеріалами, перш ніж почати використовувати телефон. Щоб отримати доступ до матеріалів із підключеного телефона, проведіть пальцем угору по головному екрану, відкрийте **Налаштування** > **Система** > **Юридична інформація** та виберіть потрібну тему. Щоб отримати доступ до матеріалів в Інтернеті, завітайте на сторінку www.motorola.com/device-legal.

Захист від води. Водостійка конструкція вашого телефона захищає його від помірного впливу води, наприклад від випадково пролітої рідини, бризок або слабкого дощу. Телефон не можна занурювати у воду або підставляти під струмені води чи інших рідин. Із часом водостійкість може послабнути. Телефон не є водонепроникним. У разі контакту телефона з водою насухо витріть телефон, зокрема його порти, чистою м'якою тканиною. Не заряджайте телефон, якщо він вологий. Ваша гарантія не покриває шкоду, завдану водою. Докладнішу інформацію див. у розділі «Довідка» телефона. Проведіть пальцем угору по головному екрану та виберіть **Налаштування** > **Довідка**.

Безпека батарей. Якщо ви вперше вставляєте батарею (карту пам'яті, SIM-карту тощо), заряджаєте чи використовуєте свій телефон, спочатку прочитайте важливу інформацію щодо техніки безпеки під час роботи з пристроєм і юридичні відомості, які надаються разом із виробом.

Якщо телефон не реагує на команди, натисніть і утримуйте кнопку живлення, доки екран не згасне й пристрій не ввімкнеться знову.

Задля вашої безпеки батарею телефона може виймати лише представник сервісного центру, схваленого компанією Motorola, чи незалежний фахівець із відповідною кваліфікацією.

Попередження

- Не намагайтеся вийняти або замінити батарею самостійно – це може призвести до його пошкодження та спричинити опіки й травми.
- Не допускайте роздавлювання або згинання телефона та не піддавайте його впливу тепла й рідини. Це може призвести до пошкодження батарей та спричинити опіки.
- Не кладіть телефон у мікрохвильову піч, звичайну духовку або сушарку.

Застереження щодо використання за високого рівня гучності. Щоб запобігти ймовірному ушкодженню органів слуху, не використовуйте телефон на високому рівні гучності впродовж тривалого часу.



Утилізація та переробка відходів. Подбайте про довкілля! Не викидайте телефон і електричні аксесуари для нього (зарядні пристрої, гарнітури або батареї) разом із побутовими відходами. Упаковки від виробів і посібники користувача слід утилізувати тільки згідно з державними вимогами щодо збору та утилізації. Докладнішу інформацію щодо схвалених державою схем утилізації відходів і діяльності компанії Motorola з утилізації див. на сторінці www.motorola.com/recycling.



Лазер 1-го класу. Конструкція цього телефона містить систему фокусування лазерного пучка 1-го класу, що є безпечною за нормальних умов використання згідно з міжнародними стандартами. Не намагайтеся модифікувати або розібрати пристрій.

Заяви про відмову від відповідальності. Деякі функції, послуги та програми потребують підключення до мережі та можуть бути недоступні в деяких регіонах; можуть застосовуватися додаткові умови, положення та/або стягуватися додаткові збори. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до свого постачальника послуг. Відомості про всі функції, послуги й технічні специфікації, а також інші відомості, наведені в цьому посібнику користувача, базуються на найновіших даних, доступних на момент його створення. Компанія Motorola залишає за собою право виправляти, змінювати чи модифікувати будь-яку інформацію або технічні характеристики без попереднього сповіщення.

Арбітражний розгляд. Будь-які суперечки щодо придбаного вами товару вирішуються в порядку арбітражного розгляду, рішення якого мають обов'язкову силу. Докладна інформація про арбітражний розгляд і про те, як відмовитися від нього, наведена в довіднику з правових питань, що постачається разом із телефоном.

Питомий рівень поглинання (стандарт ICNIRP). ЦЕЙ ТЕЛЕФОН ВІДПОВІДАЄ ВИМОГАМ МІЖНАРОДНИХ СТАНДАРТІВ ЩОДО РАДІОЧАСТОТНОГО ВИПРОМІНЮВАННЯ. Граничні значення коефіцієнта SAR відповідно до рекомендацій ICNIRP для цієї моделі наведені нижче:

Питомий рівень поглинання (SAR) біля вуха під час розмови	0,589 Вт/кг
Питомий рівень поглинання (SAR) у кишні	0,882 Вт/кг

Щоб переглянути додаткову інформацію щодо рівня SAR вашого телефона, проведіть пальцем угору по головному екрану та виберіть **Налаштування > Система > Правова інформація > Радіочастотна інформація**. Щоб переглянути цю інформацію в Інтернеті, відвідайте сторінку www.motorola.com/rfhealth.

Підтримувані частоти та живлення. Цей телефон може працювати на зазначених нижче частотах залежно від розташування та доступності сигналу мережі.

Модель XT2019-1

Режим роботи	Частотний діапазон МГц/смуга	Максимальна номінальна потужність передавача (прохідна) (дБм)
Bluetooth	2400-2483,5	20
WLAN	2400-2483,5	20
WLAN	5150-5850	23
GPS	1559-1610	Н/Д
FM	87,5-108	Н/Д
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/4/5/8/19	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/18/19/20/ 26/28/38/40/41	23

Авторські права й торгові марки. MOTOROLA, логотип зі стилізованою літерою M, MOTO та сімейство марок MOTO є торговими марками або зареєстрованими торговими марками компанії Motorola Trademark Holdings LLC. LENOVO є торговою маркою компанії Lenovo. Google, Android, Google Play та інші пов'язані марки й логотипи є торговими марками компанії Google LLC. Логотип microSD є торговою маркою компанії SD-3C, LLC. Вироблено за використання технологій Dolby за ліцензією Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio та логотип у вигляді подвійної літери D є торговими марками компанії Dolby Laboratories. Усі інші назви виробів або послуг належать їхнім відповідним власникам. © Motorola Mobility LLC, 2019. Усі права захищено.

Ідентифікатор виробу: **moto g⁸ plus** (модель XT2019-1)

Номер посібника: HQ60720435000-B

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

moto g⁸ plus

Pozor: prije upotrebe telefona pročitajte priložene sigurnosne, regulatorne i pravne informacije.



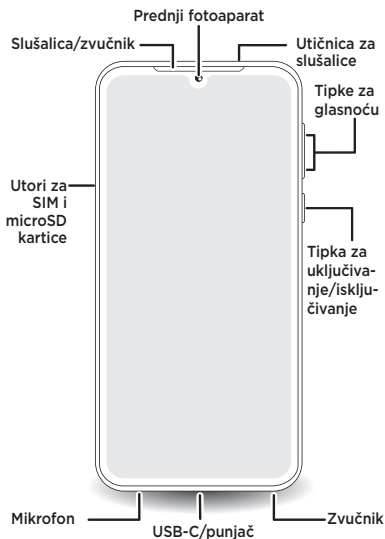
Za pregled SAR vrijednosti za svoj telefon posjetite <https://motorola.com/sar>.

Ovaj proizvod udovoljava primjenjivim nacionalnim ili međunarodnim smjernicama RF izloženosti (SAR smjernice) kada ga upotrebljavate uz glavu ili kada ga nosite na udaljenosti od 5 mm od tijela. SAR smjernice uključuju značajnu sigurnosnu marginu kako bi se zajamčila sigurnost svim osobama, bez obzira na njihovu dob i zdravstveno stanje.

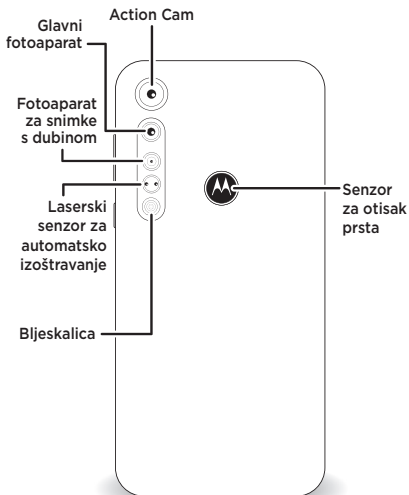
Za prikaz dodatnih SAR informacija na telefonu pomaknite prstom prema gore s početnog zaslona i zatim dodirnite **Postavke > Sustav > Pravne informacije > Informacije za RF**. Za prikaz informacija na internetu posjetite www.motorola.com/rfhealth.

Kratki pregled

Krenimo. Provest ćemo vas kroz postupak postavljanja i reći vam gdje pronaći više informacija o telefonu i njegovim sjajnim značajkama.



Telefon ima tri stražnja fotoaparata, što znači da možete snimati nevjerojatne fotografije u svakoj situaciji.



Umetanje kartica

Ovisno o modelu, telefon možda podržava upotrebu dvije SIM kartice.

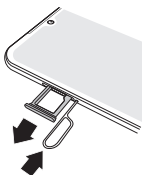
Pozor: upotrebljavajte SIM karticu odgovarajuće veličine – nemojte je izrezivati.



Nano SIM

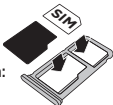
Umetnite nano SIM i memorijske kartice.

Umetnite alat za SIM u rupicu u ležištu kako bi ležište iskočilo.



Umetnite SIM kartice tako da zlatni kontakti budu okrenuti prema dolje. Umetnite opcionalnu microSD karticu (prodaje se zasebno).

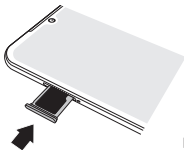
Modeli s jednom SIM karticom:



Modeli s dvije SIM kartice:



Gurnite ležište natrag u telefon.



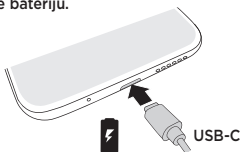
microSD

Dovršetak

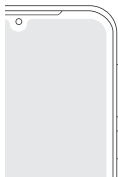
Pritisnite i zadržite tipku za uključivanje/
isključivanje i zatim slijedite odzivnike kako biste
započeli.

Napomena: za najučinkovitije punjenje
upotrebljavajte punjač tvrtke Motorola. Ne
preporučuje se upotreba drugih punjača.

Napunite bateriju.



Uključite.



Pritisnite i zadržite za
uključivanje/isključivanje.
Pritisnite za uključivanje/
isključivanje zaslona.

Pomoć i više

Za odgovore, ažuriranja i informacije:

- **Pomoć je tu:** pomaknite prstom prema gore s početnog zaslona i zatim dodirnite **Postavke > Pomoć** kako biste saznali kako upotrebljavati telefon i pronaći podršku.
- **Za više sadržaja:** preuzmite softver, korisničke priručnike i ostale sadržaje s web-stranice www.motorola.com/mymotog.
- **Preuzimanje aplikacija:** dodirnite **Trgovina Play** za pretraživanje i preuzimanje aplikacija.

Gdje mogu pronaći pravne, sigurnosne i regulatorne informacije?

Kako bismo osigurali bolji pristup tim važnim informacijama, omogućili smo im pristup iz izbornika Postavke na telefonu i putem interneta. Prije upotrebe telefona pregledajte te materijale. Kako biste materijalima pristupili s povezanog telefona, na početnom zaslonu pomaknite prema gore i zatim dodirnite **Postavke > Sustav > Pravne informacije** i odaberite temu. Kako biste pristupili materijalima na webu, posjetite www.motorola.com/device-legal.

Odbija vodu. Dizajn vašeg telefona odbija vodu i tako stvara barijeru koja pomaže u zaštiti od umjerenog izlaganja vodi, primjerice u slučaju slučajnog prolijevanja, prskanja ili slabe kiše. Nije dizajniran za uranjanje u vodu niti izlaganje vodi pod tlakom ili drugim tekućinama. Sposobnost odbijanja vode s vremenom se može smanjiti. Nije voodootporan. U slučaju da je telefon izložen vodi, temeljito obrišite telefon i priključke mekom, čistom krpom. Nemojte puniti telefon dok je mokar. Jamstvo ne pokriva oštećenja izazvana vodom. Više informacija potražite u odjeljku Pomoć na telefonu. Na početnom zaslonu pomaknite prema gore i dodirnite **Postavke > Pomoć**.

Sigurna upotreba baterije. Prije prvog sastavljanja, punjenja ili upotrebe telefona pročitajte važne sigurnosne i pravne napomene koje ste dobili uz proizvod.

Ako vaš telefon prestane reagirati, pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje i zadržite je sve dok se zaslon ne isključi i dok se uređaj ponovo ne pokrene.

Radi vaše sigurnosti, bateriju iz telefona treba vaditi samo osoblje ovlaštenog servisnog centra tvrtke Motorola ili neovisna kvalificirana osoba.

Upozorenje:

- Nemojte pokušavati sami izvaditi i zamijeniti bateriju jer biste time mogli oštetiti bateriju te uzrokovati opekotine i ozljede.
- Nemojte razbijati i savijati telefon (osim prilikom normalne upotrebe šarke) niti ga izlagati tekućinama ili visokim temperaturama. Time biste mogli oštetiti bateriju te uzrokovati opekotine i ozljede.
- Telefon nemojte stavljati u mikrovalnu pećnicu, uobičajenu pećnicu ili sušilicu.

Upozorenje za izlaganje glasnim zvukovima. Kako biste izbjegli oštećenja sluha, nemojte slušati glasne zvučne zapise kroz duga razdoblja.



Odlaganje i recikliranje. Postupajte ekološki i savjesno! Telefone ili električne dodatke (kao što su punjači, slušalice ili baterije) nemojte odlagati s otpadom iz kućanstva. Korisnički priručnik i ambalažu odlažite isključivo u skladu s nacionalnim propisima za prikupljanje i recikliranje otpada. Za pojedinosti o odobrenom nacionalnom planu recikliranja i aktivnostima recikliranja tvrtke Motorola, idite na: www.motorola.com/recycling.



Laser klase 1. Ovaj telefon sadrži sustav izoštravanja s laserom klase 1 koji je siguran u razumno predvidivim uvjetima upotrebe sukladno međunarodnim standardima. Nemojte pokušavati modificirati ili rastavljati.

Odricanja od odgovornosti. Određene značajke, usluge i aplikacije ovise o mreži i možda neće biti dostupne u svim područjima; na njih se mogu primjenjivati dodatne odredbe, uvjeti i/ili naknade. Pojedinosti zatražite od svog davatelja usluge. Sve značajke, funkcije i druge specifikacije proizvoda, kao i informacije u ovom priručniku, temelje se na najnovijim dostupnim informacijama i u vrijeme tiskanja smatrane su točnima. Motorola zadržava pravo na ispravljanje, promjenu ili izmjenu određenih informacija ili specifikacija bez prethodne obavijesti ili obaveze.

Arbitraža. Kupnja je podložna obvezujućoj arbitražnoj klauzuli. Više informacija i upute o načinu odbijanja potražite u pravnom priručniku priloženom uz telefon.

Specifična brzina apsorpcije (ICNIRP). VAŠ TELEFON ZADOVOLJAVA MEĐUNARODNE NORME O IZLOŽENOSTI RADIOVALOVIMA. Najviša vrijednost specifične brzine apsorpcije prema standardima organizacije ICNIRP za vaš model telefona iznosi:

SAR vrijednost za glavu	0,589 W/kg
SAR vrijednost za tijelo	0,882 W/kg

Za prikaz dodatnih SAR informacija na telefonu pomaknite prstom prema gore s početnog zaslona i dodirnite **Postavke > Sustav > Pravne informacije > Informacije za RF**. Za prikaz informacija na internetu posjetite www.motorola.com/rfhealth.

Podržane frekvencije i snaga. Ovaj telefon može raditi na sljedećim frekvencijama, ovisno o lokaciji i dostupnosti mreže.

Model XT2019-1

Način rada	Frekvencijski raspon (MHz/pojas)	Maksimalna nazivna snaga emitiranja (provedena) dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20
WLAN	2400 - 2483,5	20
WLAN	5150 - 5850	23
GPS	1559 - 1610	nije primjenjivo
FM	87,5 - 108	nije primjenjivo
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/4/5/8/19	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/18/19/ 20/26/28/38/40/41	23

Autorska prava i zaštitni znakovi. MOTOROLA, stilizirani logotip M, MOTO i MOTO oznake zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO je zaštitni znak tvrtke Lenovo. Google, Android, Google Play i druge povezane oznake i logotipovi zaštitni su znakovi tvrtke Google LLC. Logotip microSD zaštitni je znak tvrtke SD-3C, LLC. Proizvedeno s tehnologijama Dolby pod licencom od tvrtke Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio i simbol dvostrukog D trgovački su znakovi tvrtke Dolby Laboratories. Svi drugi nazivi proizvoda i usluga pripadaju odgovarajućim vlasnicima.

© 2019 Motorola Mobility LLC. Sva prava pridržana.

ID proizvoda: **moto g⁸ plus** (model XT2019-1)

Broj priručnika: HQ60720435000-B

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

moto g⁸ plus

Опрез: Пре употребе телефона прочитајте безбедносне, регулаторне и правне информације које сте добили са производом.

SAR

Да бисте видели SAR вредности за свој телефон, посетите <https://motorola.com/sar>.

Овај производ је усклађен са применљивим националним и међународним смерницама за излагање РФ зрачењу (SAR смернице) када се користи уобичајено уз главу или када се носи на раздаљини од 5 мм од тела. SAR смернице садрже знатну безбедносну маргину чији је циљ да се осигура безбедност свих људи, без обзира на старост и здравствено стање.

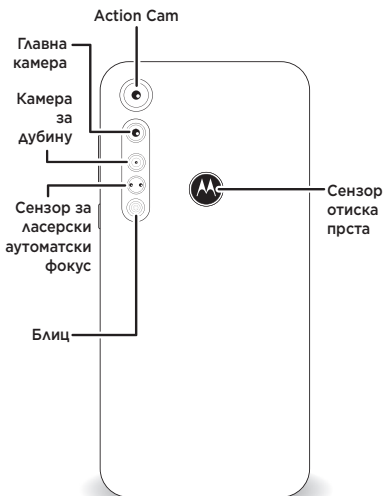
Да бисте видели додатне SAR информације на телефону, превуците нагоре на почетном екрану и додирните **Подешавања > Систем > Правне информације > РФ информације**. Да бисте видели информације на вебу, посетите www.motorola.com/rfhealth.

Кратак преглед

Хајде да почнемо. Водићемо вас кроз почетно подешавање и упућивати вас на додатне информације о телефону и његовим одличним функцијама.



Телефон има три задње камере, а то значи да можете да снимате невероватне фотографије у било којој ситуацији.



Убаците картице

У зависности од модела, ваш телефон можда подржава две SIM картице.

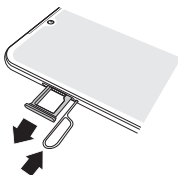
Опрез: Обавезно користите одговарајућу величину SIM картице и немојте да сечете SIM картицу.



Nano SIM

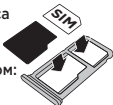
Убаците Nano SIM и меморијску картицу.

Убаците SIM алатку у отвор лежишта да бисте избацили лежиште.

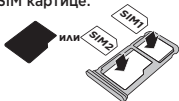


Убаците SIM картице тако да златни контакти буду окренути надоле. Уметните опционалну microSD картицу (продаје се одвојено).

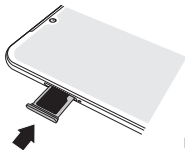
Модел са једном SIM картицом:



Модел са две SIM картице:



Вратите лежиште у телефон.

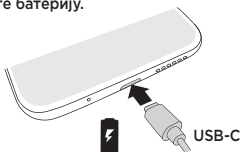


Завршетак

Притисните и држите дугме за укључивање, па пратите упите да бисте започели.

Напомена: Најбоље је да за пуњење користите Motorola пуњач. Коришћење других пуњача се не препоручује.

Напуните батерију.



Укључите.



Притисните и задржите да бисте укључили/искључили. Притисните да бисте укључили/искључили екран.

Помоћ и више

Пронађите одговоре, ажурирања и информације:

- **Помоћ је ту:** Превуците нагоре на почетном екрану, па додирните **Подешавања > Помоћ** да бисте сазнали како да користите телефон и да добијете подршку.
- **Додатни садржаји:** Пронађите софтвер, корисничке водиче итд. на www.motorola.com/mymotoq.
- **Пронађите апликације:** Додирните **Play продавница** да бисте прегледали и преузимали апликације.

Где се налазе правне, безбедносне и регулаторне

информације? Да бисмо вам пружили бољи приступ овим важним информацијама, учинили смо их доступним из менија са подешавањима телефона и на вебу. Прегледајте те материјале пре коришћења телефона. Да бисте материјалима приступили са повезаног телефона, превуците нагоре на почетном екрану, па додирните **Подешавања > Систем > Правне информације** и изаберите тему. Да бисте приступили материјалима на вебу, посетите www.motorola.com/device-legal.

Одбија воду. Телефон је пројектован тако да обија воду, што значи да има баријеру која доприноси заштити од умереног излагања води, као што су случајна просипања, прскања или слаба киша. Није предвиђен за потапање у воду нити излагање води под притиском или другим течностима. Могућност одбијања воде може временом да се умањи. Није водоотпоран. У случају излагања телефона води, темељно осушите телефон и портове меканом, чистом крпом. Немојте да пуните телефон када је мокар. Гаранција не покрива оштећења услед воде. Више информација потражите у помоћи на телефону. Превуците нагоре на почетном екрану и додирните **Подешавања > Помоћ**.

Безбедност у вези са батеријом. Пре првог склапања, пуњења или употребе телефона прочитајте важне безбедносне и правне информације које се испоручују са производом.

Ако телефон престане да реагује, притисните и задржите дугме за укључивање док се екран не искључи и уређај се поново покрене.

Ради ваше безбедности, уклањање батерије из телефона требало би обавити искључиво у овлашћеном сервисном центру компаније Motorola или би то требало поверити независном квалификованом професионалцу.

Упозорење:

- Немојте сами покушавати да уклоните или промените батерију – тиме можете да оштетите батерију и да изазовете опекотине или повреде.
- Немојте да ломите, савијате (осим нормалне употребе шарке) нити да излагате телефон топлоти или течности. Тиме можете да оштетите батерију и да изазовете опекотине и повреде.

- Немојте да стављате телефон у микроталасну/стандардну пећницу нити да га сушите феном.

Упозорење у вези са слушањем садржаја при великој јачини звука. Да бисте спречили оштећење слуха, немојте дуже да слушате при великим јачинама звука.



Одлагање и рециклирање. Дајте допринос! Телефоне или електричну додатну опрему (као што су пуњачи, слушалице или батерије) немојте да одлажете са кућним отпадом. Паковање производа и водиче за производе требало би одлагати искључиво у складу са националним захтевима за прикупљање и рециклажу. Детаљне информације о одобреним националним плановима за рециклажу и активностима компаније Motorola у погледу рециклаже потражите на: www.motorola.com/recycling.

Ласер класе 1. Овај телефон садржи ласерски систем за фокусирање класе 1 који је безбедан у разумним, предвиђеним условима коришћења у складу са међународним стандардима. Не покушавајте да га модификујете или раставите.

Правно одрицање одговорности. Неке функције, услуге и апликације зависе од мреже, па можда неће бити доступне у свим областима; могу да се примењују додатни услови, одредбе и/или накнаде. Детаљне информације потражите од оператера. Све карактеристике, функције и друге спецификације производа, као и информације у овом водичу, засноване су на најновијим доступним информацијама и сматра се да су биле тачне у време штампања. Компанија Motorola задржава право да исправи или измени било које информације или спецификације без обавештења или обавезе.

Арбитрација. Ваша куповина је покривена обавезујућом клаузулом о арбитражи. Додатне информације и податке о томе како да одустанете потражите у водичу са правним информацијама који сте добили са телефоном.

Посебна стопа апсорпције (SAR) (ICNIRP). ВАШ ТЕЛЕФОН ЈЕ УСКЛАЂЕН СА МЕЂУНАРОДНИМ СМЕРНИЦАМА ЗА ИЗЛАГАЊЕ РАДИО ТАЛАСИМА. Испод су наведене највише SAR вредности за ваш телефон према ICNIRP смерницама:

SAR за главу	0,589 W/kg
SAR за ношење уз тело	0,882 W/kg

Да бисте видели додатне SAR информације на телефону, превуците нагоре на почетном екрану и додирните **Подешавања > Систем > Правне информације > РФ информације**. Да бисте видели информације на вебу, посетите www.motorola.com/rfhealth.

Подржане фреквенције и снага. Овај телефон омогућава рад на следећим фреквенцијама, у складу са доступношћу на локацији и мрежи.

Модел XT2019-1

Радни режим	Фреквентни опсег (MHz/опсег)	Максимална називна снага емитовања (provedена) dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20
WLAN	2400-2483,5	20
WLAN	5150-5850	23
GPS	1559-1610	Није применљиво
FM	87,5-108	Није применљиво
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/4/5/8/19	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/18/19/ 20/26/28/38/40/41	23

Ауторска права и жигови. MOTOROLA, стилизовани М логотип, MOTO и серија MOTO ознака представљају жигове или регистроване жигове компаније Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO је жиг компаније Lenovo. Google, Android, Google Play и друге повезане ознаке и логотипи представљају жигове компаније Google LLC. Логотип microSD је жиг компаније SD-3C, LLC. Произведено је уз коришћење Dolby технологија, под лиценцом компаније Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, и симбол двоструког D представљају жигове компаније Dolby Laboratories. Сви други називи производа или услуга власништво су одговарајућих компанија.

© 2019. Motorola Mobility LLC. Сва права задржана.

ИД производа: **moto g⁸ plus** (модел XT2019-1)

Број приручника: HQ60720435000-B

Motorola Mobility LLC

222 W. Merchandise Mart Plaza

Chicago, IL 60654

www.motorola.com

moto g⁸ plus

Внимание: пред да го користите телефонот, прочитајте ги безбедносните, регулаторните и правните информации испорачани со производот.



За да ги погледнете SAR-вредностите за вашиот телефон, посетете ја веб-страницата <https://motorola.com/sar>.

Овој производ ги задоволува соодветните државни и меѓународни упатства за RF-изложеност (Упатство за SAR) при нормално користење до глава или, кога се носи, на растојание од 5 mm од телото. Упатството за SAR вклучува значителна безбедносна граница наменета да ја осигури безбедноста на сите лица, без разлика на нивната возраст или здравје.

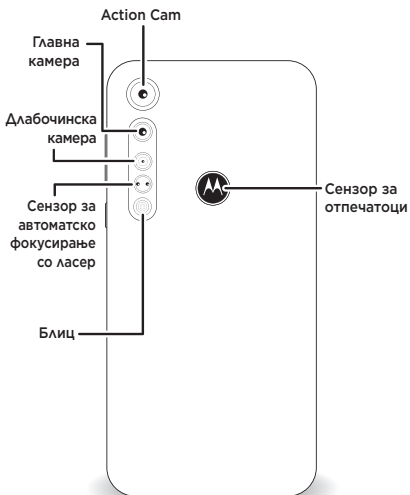
За да погледнете дополнителни информации за SAR на телефонот, повлечете нагоре од почетниот екран и допрете **Поставки > Систем > Правни информации > Информации за RF**. За да ги погледнете информациите на интернет, посетете ја страницата www.motorola.com/rfhealth.

На прв поглед

Да започнеме. Ние ќе ве водиме во текот на поставувањето и ќе ви кажеме каде да најдете повеќе информации за вашиот телефон и неговите извонредни функции.



Телефонот има три задни камери, што значи дека може да снимате извонредни фотографии во секоја ситуација.



Ставете ги картичките

Во зависност од моделот, вашиот телефон можеби поддржува две SIM-картички.

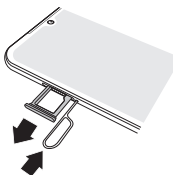
Внимание: проверете дали ја користите точната големина на SIM-картичка и немојте да ја отсекувате SIM-картичката.



Нано SIM

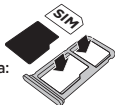
Вметнете ја нано SIM-картичката и мемориските картички.

Вметнете ја алатката за SIM-картичката во дупчето на фиоката за да ја извадите фиоката.



Вметнете ги SIM-картичките со златните контакти надолу. Вметнете изборна microSD-картичка (се продава одделно).

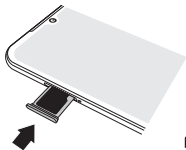
Моделите со една SIM-картичка:



Моделите со две SIM-картички:



Вратете ја фиоката во телефонот.



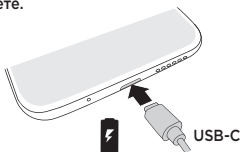
microSD

Завршете со постапката

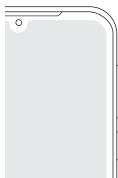
Притиснете и задржете го копчето за вклучување, а потоа следете ги упатствата за да започнете.

Забелешка: за најдобро полнење, користете полнач од Motorola. Користењето на други полначи не е препорачливо.

Наполнете.



Вклучете.



Притиснете и задржете за вклучување/исклучување на напојувањето.
Притиснете за да го вклучите/исклучите екранот.

Помош и друго

Добијте одговори, ажурирања и информации:

- **Помошта е тука:** повлечете нагоре од почетниот екран и потоа допрете **Поставки > Помош** за да дознаете како да го користите телефонот и да добиете поддршка.
- **Добијте повеќе:** преземете софтвер, упатства за корисникот и многу повеќе на www.motorola.com/mymotog.
- **Преземете апликации:** допрете на **Play Store** за да прелистувате и за да преземете апликации.

Каде се моите правни, безбедносни и регулаторни информации?

За да ви овозможиме подобар пристап до овие важни информации, направивме да бидат достапни од менито со поставки на телефонот и на интернет. Прегледајте ги овие материјали пред да го користите телефонот. За да пристапите до материјалите од поврзан телефон, повлечете нагоре од почетниот екран и допрете **Поставки > Систем > Правни информации** и изберете тема. За да пристапите до материјалите на интернет, посетете ја страницата www.motorola.com/device-legal.

Водоотпорност. Водоотпорниот дизајн на вашиот телефон создава бариера за да го заштити од умерено изложување на вода, како случајни истурања, прскања или слаб дожд. Не е наменет да се потопува во вода или да се изложува на вода или на други течности под притисок. Водоотпорноста може да се намали со текот на времето. Не е целосно водоотпорен. Во случај телефонот да биде изложен на вода, темелно исушете го телефонот и портите со мека, чиста крпа. Не полнете го телефонот додека е мокар. Оштетувањата од вода не се покриени со гаранцијата. За повеќе информации, погледнете го делот Помош на вашиот телефон. Повлечете нагоре од почетниот екран и допрете **Поставки > Помош**.

Безбедност на батеријата. Пред да го составите, наполните или да го користите вашиот телефон за првпат, прочитајте ги важните безбедносни и правни информации испорачани со производот.

Ако телефонот не реагира, притиснете и задржете го копчето за вклучување сè додека екранот не се затемни и уредот не се рестартира.

За ваша безбедност, батеријата во телефонот треба да се отстранува само во сервисен центар одобрен од Motorola или од страна на независно квалификувано лице.

Предупредување:

- Немојте да ја отстранувате или заменуваате батеријата сами бидејќи може да дојде до оштетување на батеријата и до изгореници или повреда.

- Немојте да го кршите, превиткувате (освен во нормално користење со преклопување) или да го изложувате телефонот на топлина или течности. Ова може да ја оштети батеријата и може да предизвика изгореници и повреда.
- Не го ставајте телефонот во микробранова печка, обична печка или сушач.

Предупредување за слушање со голема јачина на звук.

За да спречите можно оштетување на слухот, немојте да слушате со голема јачина на звук подолги периоди.



Фрлање и рециклирање. Дајте свој придонес! Немојте да ги фрлате мобилните уреди или електричните додатоци (како што се полначите, слушалките или батериите) со вашиот отпад од домаќинството.



Пакувањето на производот и упатствата за производот треба да се фрлаат само во согласност со државните прописи за собирање и рециклирање. За повеќе детали околу одобрените државни практики за рециклирање и активностите на Motorola за рециклирање, одете на:

www.motorola.com/recycling.

Ласер од класа 1. Овој телефон содржи систем за фокусирање со ласер од класа 1, кој е безбеден за користење во релативно вообичаени услови во согласност со меѓународните стандарди. Не обидувајте се да го менувате или расклопувате.

Оградувања од правна одговорност. Одредени функции, услуги и апликации зависат од мрежата и можно е да не бидат достапни во сите области; можно е да важат дополнителни одредби, услови и/или трошоци. Контакттирајте со вашиот давател на услуги за повеќе детали. Сите функции, функционалности и други спецификации за производот, како и информациите во овој водич, се базираат на последните достапни информации и се верува дека се точни во времето на печатење. Motorola го задржува правото да ги коригира и менува информациите или спецификациите без претходно известување или обврска.

Арбитража. Вашето купување е регулирано со обврзувачка клаузула за арбитража. За повеќе информации и за тоа како да се откажете, погледнете го правниот водич испорачан со вашиот телефон.

Специфична стапка на апсорпција (ICNIRP). ВАШИОТ ТЕЛЕФОН ГИ ЗАДОВОЛУВА МЕЃУНАРОДНИТЕ УПАТСТВА ЗА ИЗЛОЖЕНОСТ НА РАДИОБРАНОВИ. Највисоките вредности за SAR според упатствата на ICNIRP за моделот на вашиот телефон се наведени подолу:

SAR-зрачење во пределот на главата	0,589 W/kg
SAR-зрачење во пределот на телото	0,882 W/kg

За да погледнете дополнителни информации за SAR на телефонот, повлечете нагоре од почетниот екран и допрете **Поставки > Систем > Правни информации > Информации за RF**. За да ги погледнете информациите на интернет, посетете ја страницата www.motorola.com/rfhealth.

Поддржани фреквенции и моќност. Овој телефон може да функционира на следните фреквенции, во зависност од локацијата и достапноста на мрежата.

Модел XT2019-1

Режим на работа	Фреквентен опсег MHz/Појас	Максимална номинална моќност на пренесување (спроведено) dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20
WLAN	2400 - 2483,5	20
WLAN	5150 - 5850	23
GPS	1559 - 1610	Нема
FM	87,5 - 108	Нема
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/4/5/8/19	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/18/19/ 20/26/28/38/40/41	23

Авторски права и заштитни знаци. MOTOROLA, стилизираното лого M, MOTO и групата на ознаки на MOTO се заштитни знаци или регистрирани заштитни знаци на Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO е заштитен знак на Lenovo. Google, Android, Google Play и други поврзани ознаки и логоа се заштитни знаци на Google LLC. Логото на microSD е заштитен знак на SD-3C, LLC. Произведено со Dolby технологии со лиценца од Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio и симболот со двојно D се заштитни знаци на Dolby Laboratories. Сите други имиња на производи или услуги се сопственост на нивните соодветни сопственици.

© 2019 Motorola Mobility LLC. Сите права се задржани.

ID на производ: **moto g⁸ plus** (модел XT2019-1)

Број на прирачник: HQ60720435000-B

Motorola Mobility LLC

222 W. Merchandise Mart Plaza

Chicago, IL 60654

www.motorola.com

moto g⁸ plus

Προσοχή: Πριν χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας, διαβάστε τις πληροφορίες που παρέχονται μαζί με το προϊόν και αφορούν την ασφάλεια, κανονιστικές διατάξεις και νομικά ζητήματα.

SAR

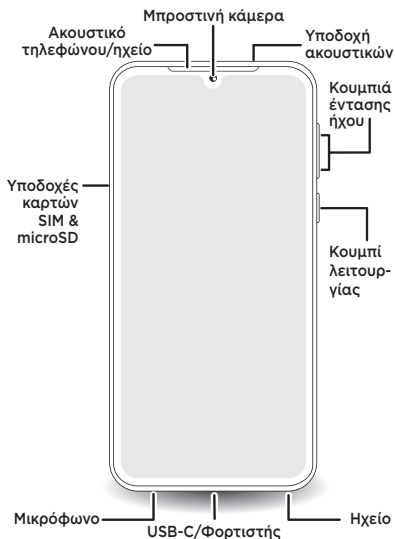
Για να δείτε τις τιμές SAR για το τηλέφωνό σας, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://motorola.com/sar>.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις ισχύουσες εθνικές ή διεθνείς οδηγίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες (οδηγία SAR) όταν το κρατάτε κανονικά στο αυτί σας ή όταν το μεταφέρετε ή το χρησιμοποιείτε στο σώμα σας σε απόσταση 5 mm από το σώμα. Η οδηγία SAR περιλαμβάνει ένα σημαντικό περιθώριο ασφαλείας που διασφαλίζει την προστασία όλων των ατόμων, ανεξάρτητα από την ηλικία τους και την κατάσταση της υγείας τους.

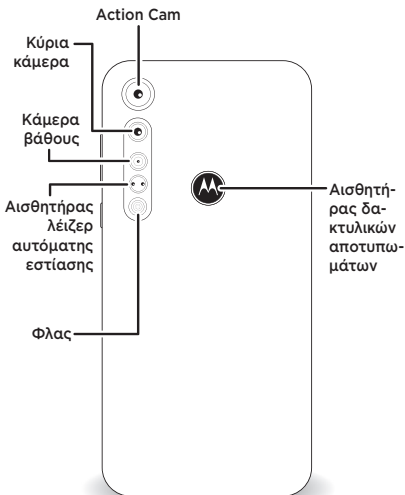
Για να δείτε πρόσθετες πληροφορίες για τον δείκτη SAR στο τηλέφωνό σας, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα πάνω στην αρχική οθόνη και πατήστε **Ρυθμίσεις > Σύστημα > Νομικές πληροφορίες > Πληροφορίες RF**. Για να δείτε τις πληροφορίες στον Ιστό, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/rfhealth.

Με μια ματιά

Ας ξεκινήσουμε. Θα σας βοηθήσουμε να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο και θα σας ενημερώσουμε πού θα βρείτε περισσότερες πληροφορίες για το τηλέφωνό σας και τις απίθανες λειτουργίες του.



Το τηλέφωνό σας διαθέτει τρεις πίσω κάμερες για να μπορείτε να κάνετε λήψη συναρπαστικών φωτογραφιών σε οποιαδήποτε περίπτωση.



Τοποθέτηση των καρτών

Ανάλογα με το μοντέλο, το τηλέφωνό σας ενδέχεται να υποστηρίζει τη χρήση δύο καρτών SIM.

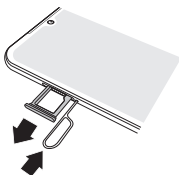
Προσοχή: Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό μέγεθος κάρτας SIM. Μην κόψετε την κάρτα SIM.



Nano SIM

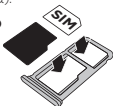
Τοποθετήστε την κάρτα nano SIM και τις κάρτες μνήμης.

Τοποθετήστε το εργαλείο SIM στην οπή της θήκης για να βγει έξω.

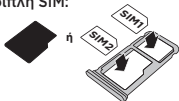


Τοποθετήστε τις κάρτες SIM με τις χρυσές επαφές στραμμένες προς τα κάτω. Τοποθετήστε μια προαιρετική κάρτα microSD (πωλείται ξεχωριστά).

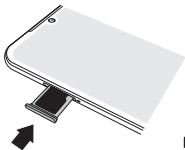
Μοντέλο με μία SIM:



Μοντέλο με διπλή SIM:



Σπρώξτε ξανά την υποδοχή στο τηλέφωνο.



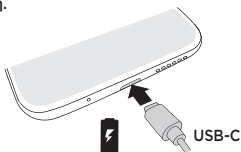
microSD

Ολοκλήρωση της διαδικασίας

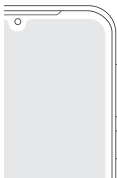
Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις εντολές για να ξεκινήσετε.

Σημείωση: Για την καλύτερη δυνατή εμπειρία φόρτισης, χρησιμοποιήστε φορτιστή Motorola. Δεν συνιστάται η χρήση άλλων φορτιστών.

Φόρτιση.



Ενεργοποιήστε το τηλέφωνο.



Πατήστε παρατεταμένα για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση. Πατήστε για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της οθόνης.

Βοήθεια και άλλα

Βρείτε απαντήσεις, ενημερώσεις και πληροφορίες:

- **Βοήθεια:** Στην αρχική οθόνη, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα πάνω και πατήστε **Ρυθμίσεις > Βοήθεια** για να μάθετε πώς να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας και για να λάβετε υποστήριξη.
- **Περισσότερα:** Βρείτε λογισμικό, οδηγούς χρήσης και πολλά άλλα στο www.motorola.com/mymotoq.
- **Λήψη εφαρμογών:** Πατήστε **Play Store** για αναζήτηση και λήψη εφαρμογών.

Πού βρίσκονται οι πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, τους κανονισμούς και τα νομικά ζητήματα; Για να σας εξασφαλίσουμε καλύτερη πρόσβαση σε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες, φροντίσαμε αυτό το υλικό να είναι προσπελάσιμο τόσο από το μενού Ρυθμίσεις του τηλεφώνου όσο και από τον Ιστό. Πριν από τη χρήση του τηλεφώνου, εξετάστε αυτό το υλικό. Για πρόσβαση στο υλικό από ένα συνδεδεμένο τηλέφωνο, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα πάνω στην αρχική οθόνη και πατήστε **Ρυθμίσεις > Σύστημα > Νομικές πληροφορίες**, και επιλέξτε ένα θέμα. Για να έχετε πρόσβαση στο υλικό στον Ιστό, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/device-legal.

Υδροαπωθητικό. Η υδροαπωθητική σχεδίαση του τηλεφώνου σας δημιουργεί ένα εμπόδιο, το οποίο συμβάλλει στην προστασία από μέτρια έκθεση σε νερό, όπως το πέσιμο υγρών, το πιτσιλισμα ή το ψιλόβροχο. Δεν έχει σχεδιαστεί για βύθιση σε νερό ή για έκθεση σε νερό ή σε άλλα υγρά υπό πίεση. Η υδροαπωθητικότητα μπορεί να υποβαθμιστεί με την πάροδο του χρόνου. Δεν είναι αδιάβροχο. Σε περίπτωση που το τηλέφωνο έχει εκτεθεί σε νερό, σκουπίστε καλά το τηλέφωνο και τις θύρες με ένα μαλακό, καθαρό πανί. Μην φορτίζετε το τηλέφωνό σας όταν είναι βρεγμένο. Η ζημιά από νερό δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη Βοήθεια στο τηλέφωνό σας. Από την αρχική οθόνη, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα πάνω και πατήστε **Ρυθμίσεις > Βοήθεια**.

Ασφάλεια μπαταρίας. Προτού συναρμολογήσετε, φορτίσετε ή χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας για πρώτη φορά, διαβάστε τις σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια και τα νομικά ζητήματα που συνοδεύουν το προϊόν.

Αν το τηλέφωνό σας σταματήσει να ανταποκρίνεται, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο λειτουργίας μέχρι να σβήσει η οθόνη και να γίνει επανεκκίνηση της συσκευής.

Για την ασφάλειά σας, η αφαίρεση της μπαταρίας του τηλεφώνου θα πρέπει να γίνεται μόνο από εγκεκριμένο κέντρο σέρβις της Motorola ή ανεξάρτητο εξουσιοδοτημένο επαγγελματία.

Προειδοποίηση:

- Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε ή να αντικαταστήσετε την μπαταρία μόνοι σας. Κάτι τέτοιο μπορεί να καταστρέψει την μπαταρία και να προκαλέσει έγκαιμα ή τραυματισμό.

- Μην συνθλίβετε, μην λυγίζετε (εκτός της κανονικής χρήσης των σημείων άρθρωσης) και μην εκθέτετε το τηλέφωνό σας σε θερμότητα ή υγρά. Κάτι τέτοιο μπορεί να καταστρέψει την μπαταρία και να προκαλέσει έγκαυμα ή τραυματισμό.
- Μην τοποθετείτε το τηλέφωνο σε φούρνο μικροκυμάτων, σε συμβατικό φούρνο ή στεγνωτήρα.

Προειδοποίηση σχετικά με τη χρήση στη μέγιστη ένταση

ήχου. Για να μην προκληθεί βλάβη στην ακοή σας, αποφεύγετε την ακρόαση σε υψηλά επίπεδα έντασης ήχου για μεγάλα χρονικά διαστήματα.



Απορριψη και ανακύκλωση. Βοηθήστε όσο μπορείτε από την πλευρά σας! Μην απορρίπτετε τηλέφωνα ή ηλεκτρικά αξεσουάρ (όπως φορτιστές, ακουστικά ή μπαταρίες) μαζί με οικιακά απορρίμματα. Η συσκευασία και ο οδηγός προϊόντος θα πρέπει να απορρίπτονται μόνο σύμφωνα με τις εθνικές απαιτήσεις συλλογής και ανακύκλωσης. Για λεπτομέρειες σχετικά με τα εγκεκριμένα εθνικά προγράμματα ανακύκλωσης και τις δραστηριότητες ανακύκλωσης της Motorola, μεταβείτε στη διεύθυνση: www.motorola.com/recycling.



Λείζερ κλάσης 1. Αυτό το τηλέφωνο περιέχει ένα σύστημα εστίασης με λέιζερ κλάσης 1, το οποίο είναι ασφαλές υπό ευλόγως προβλέψιμες συνθήκες χρήσης σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα. Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το σύστημα.

Νομική αποποίηση ευθυνών. Ορισμένες λειτουργίες, υπηρεσίες και εφαρμογές εξαρτώνται από τη χρήση δικτύου και ίσως να μην είναι διαθέσιμες σε όλες τις περιοχές. Ενδέχεται να ισχύουν πρόσθετοι όροι, προϋποθέσεις ή/και χρεώσεις. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρεία παροχής υπηρεσιών. Όλες οι λειτουργίες, η λειτουργικότητα και οι λοιπές προδιαγραφές προϊόντων, καθώς και οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται σε αυτόν τον οδηγό βασίζονται στις τελευταίες διαθέσιμες πληροφορίες και θεωρούνται ακριβείς κατά τη στιγμή της έκδοσής τους. Η Motorola διατηρεί το δικαίωμα να διορθώνει, να αλλάζει ή να τροποποιεί οποιαδήποτε πληροφορία ή προδιαγραφές χωρίς προειδοποίηση ή υποχρέωση ενημέρωσης.

Διατησία. Η αγορά σας διέπεται από μια δεσμευτική ρήτρα διατησίας. Για περισσότερες πληροφορίες καθώς και για τον τρόπο με τον οποίο μπορείτε να επιλέξετε την εξαίρεσή σας, δείτε το νομικό οδηγό που συνοδεύει το τηλέφωνό σας.

Ειδικός ρυθμός απορρόφησης ακτινοβολίας (Πρότυπο ICNIRP). ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΣΑΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΑ. Παρακάτω παρατίθενται οι υψηλότερες τιμές SAR για το μοντέλο του τηλεφώνου σας, με βάση τις οδηγίες ICNIRP:

Τιμές SAR για το κεφάλι	0,589 W/kg
Τιμές SAR για το σώμα	0,882 W/kg

Για να δείτε πρόσθετες πληροφορίες για τον δείκτη SAR στο τηλέφωνό σας, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα πάνω στην αρχική οθόνη και μετά πατήστε **Ρυθμίσεις > Σύστημα > Νομικές πληροφορίες > Πληροφορίες RF**. Για να δείτε τις πληροφορίες στον Ιστό, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/rfhealth.

Υποστηριζόμενες συχνότητες και ισχύς. Αυτό το τηλέφωνο μπορεί να λειτουργεί στις εξής συχνότητες, ανάλογα με την τοποθεσία και τη διαθεσιμότητα του δικτύου.

Μοντέλο XT2019-1

Κατάσταση λειτουργίας	Εύρος συχνοτήτων MHz/Ζώνη	Μέγιστη ονομαστική ισχύς μετάδοσης (αγωγή) dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20
WLAN	2400 - 2483,5	20
WLAN	5150 - 5850	23
GPS	1559 - 1610	Δ/Υ
FM	87,5 - 108	Δ/Υ
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/4/5/8/19	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/18/19/ 20/26/28/38/40/41	23

Πνευματικά δικαιώματα και εμπορικά σήματα. Η επωνυμία MOTOROLA, το χαρακτηριστικό λογότυπο του ειδικά μορφοποιημένου χαρακτήρα M, η επωνυμία MOTO, καθώς και η οικογένεια των σημάτων MOTO είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Motorola Trademark Holdings, LLC. Το LENOVO είναι εμπορικό σήμα της Lenovo. Οι ονομασίες Google, Android, Google Play και τα άλλα συναφή σήματα και λογότυπα είναι εμπορικά σήματα της Google LLC. Το λογότυπο microSD είναι εμπορικό σήμα της SD-3C, LLC. Κατασκευάζεται με τεχνολογίες Dolby με την άδεια της Dolby Laboratories. Τα Dolby, Dolby Audio, και το σύμβολο διπλού D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories. Όλα τα άλλα προϊόντα ή οι ονομασίες υπηρεσιών αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων.
© 2019 Motorola Mobility LLC. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Αναγνωριστικό προϊόντος: **moto g⁸ plus** (Μοντέλο XT2019-1)
Αριθμός εγχειριδίου: HQ60720435000-B

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

moto g⁸ plus

Atenție: Înainte de a utiliza telefonul, citiți informațiile privind siguranța, de reglementare și juridice furnizate cu produsul.



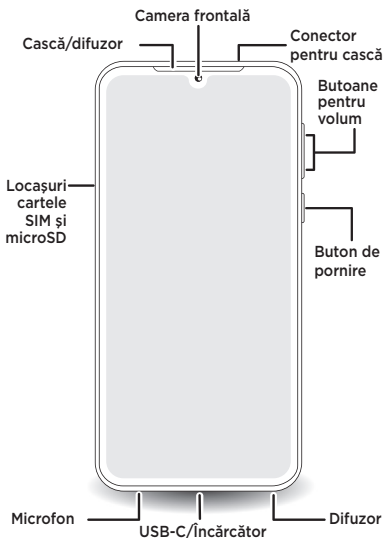
Pentru a vizualiza valorile SAR pentru telefonul dvs., vizitați <https://motorola.com/sar>.

Acest produs respectă recomandările naționale sau internaționale aplicabile în privința expunerii la frecvențe radio (recomandarea SAR) atunci când este utilizat ținut normal la nivelul capului sau când este purtat ori transportat la o distanță de 5 mm de corp. Recomandarea SAR include o marjă de siguranță considerabilă, menită să garanteze siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

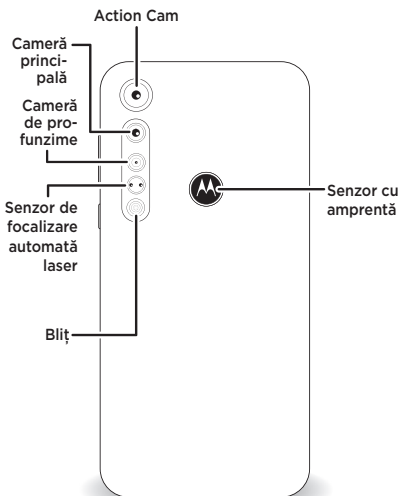
Pentru a vizualiza informații suplimentare SAR pe telefon, glisați în sus de pe ecranul de pornire, apoi atingeți **Setări** > **Sistem** > **Informații de ordin juridic** > **Informații RF**. Pentru a vizualiza informațiile de pe web, vizitați www.motorola.com/rfhealth.

Prezentare rapidă

Să începem. Vă vom ghida prin procesul de pornire și vă vom oferi informații despre locul în care puteți găsi mai multe informații despre telefonul dvs. și despre caracteristicile sale minunate.



Telefonul dvs. are trei camere spate, ceea ce înseamnă că puteți realiza fotografii uimitoare în orice situație.



Introducerea cartelelor

În funcție de model, s-ar putea ca telefonul dvs. să accepte utilizarea a două cartele SIM.

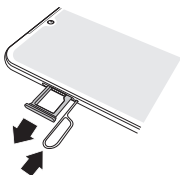
Atenție: Asigurați-vă că utilizați cartela SIM de dimensiuni potrivite și nu decupați cartela SIM.



Nano SIM

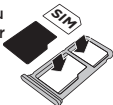
Introduceți cartela nano SIM și cartelele de memorie.

Introduceți instrumentul SIM în orificiul tăviței pentru a scoate tăvița.

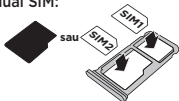


Introduceți cartelele SIM cu contactele aurii orientate în jos. Introduceți o cartelă microSD opțională (vândută separat).

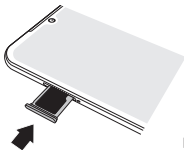
Model cu un singur SIM:



Model cu dual SIM:



Introduceți tăvița înapoi în telefon.



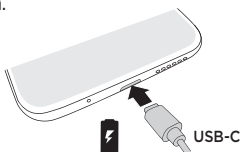
microSD

Finalizare

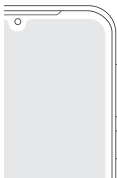
Apăsați și țineți apăsat butonul Pornire, apoi urmați instrucțiunile pentru a începe.

Observație: Pentru cea mai bună experiență de încărcare, folosiți un încărcător Motorola. Utilizarea altor încărcătoare nu este recomandată.

Încărcați.



Porniți.



Apăsați și țineți apăsat pentru a porni/opri.
Apăsați pentru a porni/opri ecranul.

Ajutor și altele

Obțineți răspunsuri, actualizări și informații:

- **Ajutorul se află aici:** De pe ecranul de pornire, glisați în sus și atingeți **Setări** > **Ajutor** pentru a învăța cum puteți utiliza telefonul și obține asistență.
- **Obțineți mai multe:** Obțineți software, ghiduri de utilizare și multe altele accesând www.motorola.com/mymotog.
- **Obțineți aplicații:** Atingeți **Magazin Play** pentru a naviga prin și a descărca aplicații.

Unde se află informațiile de ordin juridic, de siguranță și de reglementare?

În scopul de a vă oferi un acces mai bun la aceste informații importante, am permis accesul la materiale din meniul setărilor telefonului și de pe web. Examinați aceste materiale înainte de a utiliza telefonul. Pentru a accesa materialele de pe un telefon conectat, glisați în sus de pe ecranul de pornire și atingeți **Setări** > **Sistem** > **Informații de ordin juridic** și selectați un subiect. Pentru a accesa materialele pe web, vizitați www.motorola.com/device-legal.

Rezistent la apă. Designul rezistent la apă al telefonului dvs. creează o barieră care protejează împotriva expunerii moderate la apă, cum ar fi vărsările accidentale, stropirile sau ploaia ușoară. Nu este conceput pentru a fi scufundat în apă sau expus la apă presurizată sau alte lichide. Rezistența la apă poate să scadă în timp. Nu este impermeabil. În cazul în care telefonul dvs. este expus la apă, ștergeți bine telefonul și porturile cu o lavetă moale și curată. Nu încărcați telefonul când este umed. Deteriorarea produsă de apă nu este acoperită de garanția dvs. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea Ajutor a telefonului dvs. De pe ecranul de pornire, glisați în sus și atingeți **Setări** > **Ajutor**.

Siguranța bateriilor. Înainte de a asambla, încărca sau utiliza telefonul pentru prima dată, vă rugăm să citiți informațiile de siguranță și juridice furnizate împreună cu produsul.

Dacă telefonul nu mai răspunde la comenzi, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire până când se închide ecranul, iar dispozitivul repornește.

Pentru siguranța dvs., bateria din telefon trebuie îndepărtată doar la un centru de service aprobat de Motorola sau de către un specialist calificat independent.

Avertizare:

- Nu încercați să scoateți sau să înlocuiți singur bateria, deoarece o puteți deteriora și vă puteți provoca arsuri sau leziuni.
- Nu striviți, nu îndoiiți (cu excepția folosirii normale a articulațiilor) și nu expuneți telefonul la căldură sau lichide. Astfel, bateria s-ar putea deteriora și ar putea provoca arsuri și leziuni.
- Nu introduceți telefonul într-un cuptor cu microunde, într-un cuptor obișnuit sau într-un uscător.

Avertizare cu privire la intensitatea volumului sonor. Pentru a preveni posibilele vătămări ale auzului, nu ascultați la niveluri ridicate de volum timp îndelungat.



Casare și reciclare. Contribuiți și dvs.! Nu aruncați dispozitivele mobile sau accesoriile electrice (precum încărcătoarele, seturile de căști sau bateriile) împreună cu deșeurile menajere. Ambalajul și ghidurile produsului trebuie aruncate numai în conformitate cu normele de colectare și reciclare adoptate pe plan național. Pentru detalii despre schemele de reciclare aprobate la nivel național și despre activitatea de reciclare derulată de Motorola, accesați: www.motorola.com/recycling.



Laser de clasa 1. Acest telefon conține un dispozitiv de focalizare cu laser de clasa 1, care este sigur în condiții de utilizare rezonabile previzibile, în conformitate cu standardele internaționale. Nu încercați să modificați sau să dezasamblați.

Declinări ale răspunderii legale. Anumite funcții, servicii și aplicații sunt dependente de rețea și s-ar putea să nu fie disponibile în toate zonele; s-ar putea aplica termeni, condiții și/sau taxe suplimentare. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii. Toate caracteristicile, funcționalitatea și alte specificații privind produsul, precum și informațiile conținute în acest ghid se bazează pe ultimele informații disponibile și se consideră a fi corecte la momentul tipăririi. Motorola își rezervă dreptul de a corecta, de a face schimbări sau modificări asupra informațiilor sau specificațiilor incluse, fără un aviz prealabil sau obligații.

Arbitraj. Achiziția dvs. este guvernată de o clauză de arbitraj cu caracter obligatoriu. Pentru mai multe informații și pentru a afla cum vă puteți retrage, consultați ghidul legal furnizat împreună cu telefonul.

Rata de absorbție specifică (ICNIRP). MODELUL DVS. DE TELEFON RESPECTĂ STANDARDELE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDE RADIO. Cele mai ridicate valori SAR specificate de standardele ICNIRP pentru modelul dvs. de telefon sunt listate mai jos:

SAR (cap)	0,589 W/kg
SAR (purtare la corp)	0,882 W/kg

Pentru a vizualiza informații suplimentare SAR pe telefon, glisați în sus de pe ecranul de pornire, apoi atingeți **Setări** > **Sistem** > **Informații de ordin juridic** > **Informații RF**. Pentru a vizualiza informațiile de pe web, vizitați www.motorola.com/rfhealth.

Frecvențele și puterea acceptate. Acest telefon poate funcționa la următoarele frecvențe, sub rezerva locației și disponibilității rețelei.

Model XT2019-1

Mod de funcționare	Gama de frecvențe în MHz/Bandă	Putere de transmisie nominală maximă (condusă) în dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20
WLAN	2400 - 2483,5	20
WLAN	5150 - 5850	23
GPS	1559 - 1610	N/A
FM	87,5 - 108	N/A
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/4/5/8/19	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/18/19/ 20/26/28/38/40/41	23

Drepturile de autor și mărcile comerciale. MOTOROLA, sigla M stilizată, MOTO și familia de mărci MOTO sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO este o marcă comercială a Lenovo. Google, Android, Google Play și alte mărci și sigle asociate sunt mărci comerciale ale Google LLC. Sigla microSD este o marcă comercială a SD-3C, LLC. Produs cu tehnologii Dolby sub licență de la Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, și simbolul dublu D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories. Toate celelalte nume de produse sau servicii sunt deținute de respectivii proprietari.

© 2019 Motorola Mobility LLC. Toate drepturile sunt rezervate.

ID produs: **moto g⁸ plus** (Model XT2019-1)

Număr manual: HQ60720435000-B

Motorola Mobility LLC

222 W. Merchandise Mart Plaza

Chicago, IL 60654

www.motorola.com

moto g⁸ plus

Внимание! Перед использованием телефона ознакомьтесь с информацией по технике безопасности, нормативными требованиями и юридической информацией в прилагаемом руководстве.



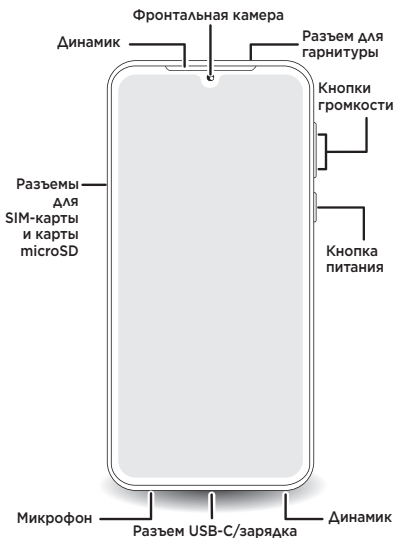
Чтобы посмотреть действительные значения SAR для вашего телефона, перейдите по ссылке: <https://motorola.com/sar>.

Данный продукт соответствует национальным и международным нормам радиочастотного излучения (нормы SAR) при обычном использовании вблизи области головы или при ношении устройства на теле или в руке на расстоянии 5 мм от тела. Нормы SAR определяют нормы безопасности, гарантирующие безопасность для каждого человека независимо от возраста и состояния здоровья.

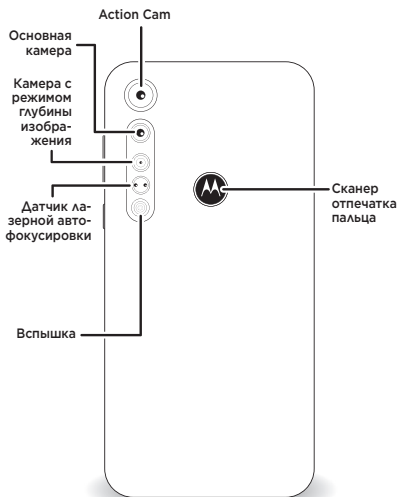
Чтобы посмотреть дополнительную информацию о нормах SAR на телефоне, проведите пальцем вверх по главному экрану и коснитесь **Настройки > Система > Юридическая информация > Информация об электромагнитном излучении**. Чтобы посмотреть информацию в Интернете, перейдите по ссылке: www.motorola.com/rfhealth.

Самое главное

Давайте начнем! Мы поможем вам выполнить первоначальную настройку телефона и расскажем, где получить подробную информацию о телефоне и его богатых возможностях.



Телефон оснащен тремя основными камерами, что позволяет делать потрясающие фотографии в любой ситуации.



Установка карт

В зависимости от модели ваш телефон может поддерживать использование двух SIM-карт.

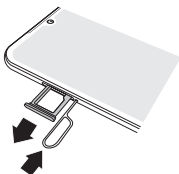
Внимание! Убедитесь, что размер SIM-карты соответствует требованиям. Не обрезайте SIM-карту.



Nano-SIM

Установите карты Nano-SIM и карту памяти.

Вставьте специальный инструмент для извлечения SIM-карты в отверстие лотка, чтобы выдвинуть его.



Установите SIM-карту(-ы) золотистыми контактами вниз. Установите дополнительную карту памяти microSD (продается отдельно).

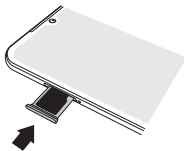
Модели с одной SIM-картой:



Модели с двумя SIM-картами:



Вставьте лоток в телефон.



Завершение

Нажмите и удерживайте кнопку питания, затем следуйте инструкциям, чтобы начать работу.

Примечание. Для оптимальной зарядки используйте зарядное устройство Motorola. Не рекомендуется использовать другие зарядные устройства.

Зарядите телефон.



Включите.



Нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить телефон. Нажмите, чтобы включить или выключить экран.

Справка и другое

Доступ к справке, обновлениям и другой информации.

- **Помощь здесь:** проведите пальцем вверх по главному экрану, затем коснитесь **Настройки > Справка**, чтобы узнать, как пользоваться телефоном и получить поддержку.
- **Подробнее:** программное обеспечение, руководства пользователя и многое другое можно найти на веб-странице www.motorola.com/mymotog.
- **Приложения:** для поиска и загрузки приложений коснитесь **Play Маркет**.

Как я могу ознакомиться с юридической информацией, информацией о технике безопасности и сертификацией для моего устройства?

Чтобы эта информация всегда была у вас под рукой, вы можете перейти к ней непосредственно из меню настроек телефона или посмотреть их в Интернете. Ознакомьтесь с этими документами перед использованием телефона. Чтобы посмотреть информацию на телефоне с подключением к Интернету, проведите пальцем вверх по главному экрану и коснитесь **Настройки > Система > Юридическая информация**, а затем выберите нужный раздел. Чтобы посмотреть эту информацию в Интернете, перейдите по ссылке: www.motorola.com/device-legal.

Водоотталкивающий материал. Водоотталкивающая конструкция телефона создает барьер для защиты от умеренного воздействия воды, например случайных брызг или легкого дождя. Телефон не предназначен для погружения в воду или воздействия воды или других жидкостей под давлением. Со временем водоотталкивающая способность может уменьшиться. Не является водонепроницаемым. Если вы намочили телефон, тщательно протрите его и порты мягкой чистой тканью. Не заряжайте телефон, если он намок. Гарантия не распространяется на повреждения, причиненные водой. Для получения дополнительной информации см. раздел «Справка» на телефоне. На главном экране проведите пальцем вверх и коснитесь **Настройки > Справка**.

Безопасное использование батареи. Перед установкой компонентов, зарядкой и первым использованием телефона ознакомьтесь с техникой безопасности и юридической информацией в прилагаемом руководстве. Если телефон не отвечает на выбранные команды, нажмите и удерживайте кнопку питания до тех пор, пока экран не выключится и телефон не перезагрузится.

В целях безопасности батарею телефона могут извлекать только сотрудники авторизованных сервисных центров Motorola или независимые квалифицированные специалисты.

Предупреждение.

- Не извлекайте и не меняйте батарею самостоятельно. Это может привести к повреждению батареи, возгоранию или травме.
- Избегайте силового воздействия на телефон, деформации (кроме обычного открывания/закрывания крышки), воздействия высоких температур либо попадания жидкостей. Это может привести к повреждению батареи, возгоранию или травме.
- Не кладите телефон для просушки в микроволновую печь, духовой шкаф или сушилку.

Предупреждение об использовании с высоким уровнем громкости. Во избежание повреждения слуха не рекомендуется слушать музыку или другие аудиофайлы на высокой громкости в течение долгого времени.



Утилизация и переработка. Вместе мы можем больше! Не утилизируйте телефоны или электрические аксессуары (такие как зарядные устройства, гарнитуры или аккумуляторы) с бытовыми отходами. Упаковку устройства и руководство пользователя необходимо утилизировать только в соответствии с правилами сбора и утилизации отходов, установленными местными властями. Дополнительная информация об общегосударственных правилах утилизации и деятельности Motorola по переработке материалов:
www.motorola.com/recycling.



Лазер класса 1. Данный телефон оснащен системой фокусировки, использующей лазер класса 1, который безопасен для использования в обоснованно прогнозируемых условиях в соответствии с международными стандартами. Не пытайтесь модифицировать или разбирать устройство.

Заявление об отказе от ответственности. Некоторые функции, службы и приложения зависят от подключения к сети и могут быть доступны не во всех регионах. Кроме того, на них могут распространяться дополнительные условия, требования или тарифы. Для получения подробных сведений обратитесь к своему оператору связи. Все функции, возможности и другие спецификации устройства, а также информация, содержащаяся в руководстве, основаны на последних доступных данных и считаются точными на момент печати руководства. Motorola оставляет за собой право исправлять или изменять информацию и технические характеристики без предварительного уведомления.

Арбитражное разбирательство. Ваша покупка регулируется обязательным условием арбитражного разбирательства. Для получения дополнительной информации о том, как отказаться от него, обратитесь к руководству, поставляемому с телефоном.

Удельный коэффициент поглощения (ICNIRP). ВАШ ТЕЛЕФОН СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ ПО УРОВНЮ ВОЗДЕЙСТВИЯ РАДИОВОЛН. Максимальные значения SAR в соответствии с рекомендациями ICNIRP для вашей модели телефона приведены ниже:

SAR в области головы	0,589 Вт/кг
SAR при ношении устройства на теле	0,882 Вт/кг

Чтобы посмотреть дополнительную информацию о нормах SAR на телефоне, проведите пальцем вверх по главному экрану и коснитесь **Настройки > Система > Юридическая информация > Информация об электромагнитном излучении**. Чтобы посмотреть информацию в Интернете, перейдите по ссылке: www.motorola.com/rfhealth.

Поддерживаемые частоты и мощности. Данный телефон способен работать на следующих частотах в зависимости от расположения и доступности сети.

Модель XT2019-1

Рабочий режим	Диапазон частот, МГц/полоса частот	Максимальная номинальная мощность передачи (проходная), дБм
Bluetooth	2400-2483,5	20
WLAN	2400-2483,5	20
WLAN	5150-5850	23
GPS	1559-1610	Нет данных
FM	87,5-108	Нет данных
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/4/5/8/19	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/18/19/ 20/26/28/38/40/41	23

Технические характеристики.

Модель(-и)	XT2019-1
Тип	Телефон с сенсорным экраном
Полоса частот	Диапазон GSM 2/3/5/8 Диапазон LTE 1/2/3/4/5/7/8/18/19/ 20/26/28/38/40/41
ОС	Android 9.0 Pie
ЦП	Восьмиядерный, 2,0 ГГц
Размеры	Ширина (x): 75,83 мм Высота (y): 158,35 мм Глубина (z): 9,09 мм
Дисплей	Диагональ: 6,3 дюйма Разрешение: 2280 x 1080
Камера	Разрешение основной камеры (фото/видео): 48 МП (автоматическая фокусировка) + 5 МП (режим глубины изображения) + 4 МП (широкоугольный режим) со светодиодной вспышкой и датчиком Time of flight (TOF) Разрешение (фронтальной) P2P-камеры: 25 МП
Передача данных	CAT 13

Датчики	Акселерометр Датчик расстояния Датчик освещенности Гироскоп
Память	Внутренняя ПЗУ: 64 ГБ Внутренняя ОЗУ: 4 ГБ Съемная: microSD
Подключение	Питание: USB-C Аудио: 3,5 мм
Браузер	Google Chrome
SMS/MMS	SMS, MMS, Duo
Видео/аудио	Кодирование видео: MPEG-4/H.263/H.264/HEVC Декодирование видео: MPEG-4/H.263/H.264/HEVC/MPEG-4/XVID/MPEG2 Кодирование аудио: AMR-NB, AMR-WB, ACC Декодирование аудио: WAV, MP3, AAC, AMR-NB, AMR-WB, MIDI, Vorbis, APE, ACC-plus v1, AAC-plus v2, FLAC, ADPCM
Батарея	Встроенный литий-полимерный аккумулятор емкостью 4000 мАч

Авторские права и товарные знаки. MOTOROLA, логотип в виде стилизованной буквы «М», MOTO и знаки линейки устройств MOTO являются товарными знаками и зарегистрированными товарными знаками компании Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO является товарным знаком компании Lenovo. Google, Android, Google Play и другие относящиеся к ним знаки и логотипы являются товарными знаками корпорации Google LLC. Логотип microSD является товарным знаком SD-3C, LLC. Произведено с использованием технологий Dolby по лицензии компании Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio и символ в виде двойной буквы «D» являются товарными знаками компании Dolby Laboratories. Все остальные названия продуктов и служб являются собственностью соответствующих владельцев.

© Motorola Mobility LLC, 2019 г. Все права защищены.

Идентификатор продукта: **moto g⁸ plus** (модель XT2019-1)

Номер руководства: HQ60720435000-B

Motorola Mobility LLC

222 W. Merchandise Mart Plaza

Chicago, IL 60654

www.motorola.com



motorola.com



EAC

HQ60720435000-B



Printed in China